

Article 31 du Règlement

[Traduction]

Le mois de l'histoire noire donne aux Canadiens l'occasion de découvrir leurs voisins. Il nous donne tous la chance de partager l'histoire d'autrui. J'invite tout le monde à profiter de cette occasion pour reconnaître la contribution des Noirs du Canada en participant aux activités prévues partout au pays au cours de ce mois de l'histoire noire.

* * *

LA FISCALITÉ

M. Stan Wilbee (Delta): Monsieur le Président, un incident regrettable s'est produit dans tout le Canada la semaine dernière. Les citoyens canadiens se sont rendus à leur bureau de poste local pour y prendre leur formulaire d'impôt pour cette année. Bien que les formulaires soient là, les gens ne peuvent les avoir. La raison, c'est que toutes les formulaires ne sont pas disponibles dans les deux langues à tous les bureaux de poste, et qu'il est alors illégal de les distribuer.

• (1410)

Bien que les habitants de Delta qui ont demandé des formulaires ne les voulaient qu'en anglais, ils ont dû attendre et revenir une seconde fois.

De même, les habitants de Montréal qui veulent un formulaire en français doivent attendre qu'il y ait un choix de formulaires, dans une semaine peut-être. C'est une situation ridicule.

À une époque où l'on essaie de résoudre la crise de l'unité nationale, de ridicules tracasseries administratives viennent aggraver un problème déjà sérieux.

* * *

LES ANCIENS COMBATTANTS

M. Les Benjamin (Regina—Lumsden): Monsieur le Président, depuis son arrivée au pouvoir, ce gouvernement a fait de son mieux pour ruiner l'économie canadienne et abaisser le niveau de vie des anciens combattants et des personnes âgées.

Il s'en est pris aux pensions de vieillesse, a augmenté les frais de logement et de repas des anciens combattants qui séjournent dans des établissements de soins prolongés et a effectué des réductions dans le Programme pour l'autonomie des anciens combattants.

Dernièrement, il a demandé à tous les ministères de proposer des idées afin de réduire les coûts. Le ministre des Finances et le président du Conseil du Trésor ont fait savoir que certains programmes sociaux pourraient subir des réductions. Des députés conservateurs ont ouvertement réclamé l'abolition de notre régime d'assurance-maladie universel. On croirait entendre le Parti réformiste, qui veut réduire de 15 p. 100 les ressources de tous les ministères fédéraux.

Même si le gouvernement élabore actuellement un plan à long terme pour le ministère des Anciens combattants, ce ministère réduit son personnel et centralise à Charlottetown le Programme des allocations aux anciens combattants. En outre, certaines de ses fonctions seront prochainement assumées par Santé nationale et Bien-être social Canada.

Le ministre des Anciens combattants doit répondre à deux questions. Premièrement, le gouvernement songe-t-il à fusionner le ministère des Anciens combattants avec un ou plusieurs ministères, et deuxièmement, songe-t-il à imposer les allocations, les pensions d'invalidité et les autres prestations versées aux anciens combattants du Canada? Ceux-ci veulent savoir.

* * *

L'INDUSTRIE PÉTROLIÈRE

M. Ken James (Sarnia—Lambton): Monsieur le Président, l'annonce de la rationalisation d'Imperial Oil est à coup sûr un sujet de préoccupation dans Sarnia—Lambton, car c'est le centre des grosses raffineries de cette société.

Cependant, cette société et d'autres peuvent encore construire de nouvelles installations pétrochimiques au Canada, notamment dans Sarnia—Lambton.

Ces installations exigent beaucoup de capitaux et, à mon sens, notre gouvernement doit rendre les déductions de capital plus attrayantes pour inciter les investisseurs à construire ces installations de calibre mondial.

Des modifications des lois en ce sens, conjuguées à certaines concessions fiscales par la province de l'Ontario, placeraient Sarnia—Lambton dans une situation concurrentielle pour la construction de ces installations en Amérique du Nord, ce qui pourrait stimuler grandement l'économie de ma circonscription.